

# ZMLUVA O DIELO

na

## PASPORTIZÁCIU POHREBÍSK V OBCI NITRIANSKE PRAVNO

(ďalej len „Zmluva“)

„Zmluva“ je uzavretá v zmysle Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. a podľa Zákona o cenách č. 18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov

číslo „Zmluvy“ zhotoviteľa: tz2016-03-02mg1

číslo „Zmluvy“ objednávateľa: .....

### Článok 1

#### Zmluvné strany

#### Zhotoviteľ

**Organizácia** : **TOPSET Solutions s.r.o.**  
**Adresa** : Hollého 2366/25B, 900 31 STUPAVA  
**V zastúpení** : štatutárny zástupca: Ing. Ján Vlček, konateľ  
obchodné záležitosti: Ing. Rastislav Vlček, konateľ  
geodet: Ing. Eduard Polák  
**Bank. spoj.** : Slovenská sporiteľňa a.s., Bratislava  
č.ú. 5035907887/0900  
**IČO** : 46919805  
**DIČ** : 2023645162  
**IČ DPH** : SK2023645162  
**Registrácia** : OR Okresného súdu Bratislava I  
Odd.: s.r.o, Vložka č.: 85599/B  
**tel.** : 02/65459 251  
**email** : obchod@topset.sk

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

#### Objednávateľ

**Organizácia** : **OBEK NITRIANSKE PRAVNO**  
**Adresa** : Obecný úrad Nitrianske Pravno, Námestie SNP 1/1, 972 13 Nitrianske Pravno  
**V zastúpení** : štatutárny zástupca: Ing. Jozef Balčirák, starosta obce  
**Bank. spoj.** : .....  
č.ú. SK.....  
**IČO** : 00318337  
**DIČ** : 2021162748  
**IČ DPH** : neplatca DPH  
**tel.:** : 046/5447 510  
**email** : [starosta@nitrianskepravno.sk](mailto:starosta@nitrianskepravno.sk)

(ďalej len „Objednávateľ“)

### Článok 2

#### Predmet „Zmluvy“

Predmetom „Zmluvy“ sú práva a povinnosti „Zhotoviteľa“ a „Objednávateľa“, ktoré obom zmluvným stranám vyplývajú z obsahu „Zmluvy“. Obsahom „Zmluvy“ je úprava vzájomných podmienok a vzťahov zmluvných strán, za ktorých „Zhotoviteľ“ vykoná pre „Objednávateľa“ dielo - pasportizáciu cintorínov v správe „Objednávateľa“, poskytne „Objednávateľovi“ počítačový program WinCITY Cintorín® (použiteľný v režime „off - line“, t.j. bez nutnosti byť pripojený k internetu) s naplnenými databázami získanými pasportizáciou, s modulmi Editor

fotografií a Editor mapy, zverejní údaje o hrobových miestach na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) a „Objednávateľ“ zaplatí „Zhotoviteľovi“ za práce, služby a programy dohodnutú odmenu.

„Zhotoviteľ“ sa zaväzuje:

- 2.1 Digitálne zamerať na cintorínoch obce Nitrianske Pravno v správe „Objednávateľa“ obvod cintorínov, chodníky, rady, sektory hrobov a hrobové miesta s hrobmi a schématicky aj budovy a niektoré význačné orientačné prvky vo forme bodov (prívody vody, solitérne stromy, sochy, lavičky, kríky ...). Hrobové miesta „Zhotoviteľ“ očísľuje podľa požiadaviek „Objednávateľa“ a rozdelí ich do sektorov. Z meraní vyhotoví „Zhotoviteľ“ digitálny a analógový situačný polohopis. Výsledkom budú digitálne vektorové mapy na CD alebo DVD (a po inštalácii aj v počítači) a papierové mapy z plotera.

*Celkový počet hrobových miest určených na pasportizáciu :*

- cca 1 600 hr. miest

*Pozn.1: Hrobové miesto (jednohrob, dvojhrob, trojhrob) je definované ako objekt pozostávajúci buď z jedného, alebo niekoľkých hrobov usporiadaných vedľa seba alebo nad sebou.*

*Pozn.2: „Niektoré význačné orientačné prvky vo forme bodov“ v zmysle predchádzajúceho textu vyberie geodet podľa situácie polohopisu a vlastného uváženia. Nemusia byť zamerané všetky prvky vyskytujúce sa na cintoríne najmä stromy a zahustená výsadba.*

*Pozn.3: Uvedený celkový počet hrobových miest je údaj od „Objednávateľa“ presný počet hrobových miest bude zistený po zameraní*

*b) Celková plocha cintorínov:*

- neuvedená

*Pozn.4: Presná plocha cintorínov bude zistená po zameraní*

- 2.2 Naprojektovať do digitálnych máp cintorínov podľa požiadaviek „Objednávateľa“ hroby a hrobové miesta a očíslovať ich.

- 2.3 Zosnímať fotografie náhrobkov s rozlíšením min. 2 MP. Vytvoriť z fotografií náhrobkov databázu súborov digitálnych fotografií so špecifickými názvami súborov podľa ich priradenia k jednotlivým hrobovým miestam. Výstupom bude databáza súborov fotografií na DVD a po inštalácii aj v programe WinCITY Cintorín<sup>©</sup> v počítači.

*Odhadovaný počet fotografií:*

- cca 1 600 fotografií

*Pozn.1: Presný počet fotografií bude zistený po vytvorení databáz*

- 2.4 Zosnímať a prepísať údaje o zomrelých z náhrobkov podľa pridelených čísiel v mape s položkami meno, priezvisko, rodné priezvisko, titul, dátum narodenia a úmrtia. Z týchto údajov vytvoriť databázu do programu WinCITY Cintorín<sup>©</sup>. Výsledkom bude databáza údajov na CD alebo DVD a po inštalácii aj v počítači.

*Odhadovaný počet údajov :*

- cca 2 704 údajov

*Pozn.1: Presný počet údajov bude zistený po vytvorení databáz*

- 2.5 Zverejniť na internetovom portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) digitálne mapy cintorínov, základné údaje o hroboch a hrobových miestach, údaje o zomrelých z náhrobkov a fotografie náhrobkov s položkami:

- titul, meno, priezvisko a rodné priezvisko zomrelého
- dátumy narodenia, úmrtia a uloženia
- číslo hrobového miesta
- typ a špecifikácia hrobu
- predchádzajúce číslo hrobu
- dátum uloženia posledného zomrelého do hrobu
- informácie o platbách za prenájom a stave nájomných zmlúv

*Pozn.1: Zverejnené budú aktuálne údaje z databáz programu WinCITY Cintorín<sup>©</sup> z počítača „Objednávateľa“, ktoré nemusia vždy obsahovať všetky uvedené položky.*

2.6 Poskytnúť „Objednávateľovi“ jednu licenciu programu GIS WinCITY Cintorín<sup>©</sup> s doplnenými databázami (ktoré sa získali pasportizáciou), jednu licenciu modulu Editor mapy a jednu licenciu modulu Editor fotografií do programu WinCITY Cintorín<sup>©</sup>, ktorý umožňuje okrem iného vytvoriť:

- evidenciu zosnulých (údaje o zosnulých, editácia údajov, vyhľadávanie zosnulého na základe rôznych atribútov, interaktívna lokalizácia miesta pochovania na pohrebisku)
- evidenciu nájomcov hrobových miest - vytváranie nájomných zmlúv, informácie o nájomcovi, prenajatých hrobových miestach, história prenájmu hrobových miest a ich lokalizácia, tlač nájomných zmlúv
- evidenciu platieb za prenájom hrobového miesta - zobrazenie informácií o prenajatých hrobových miestach podľa nájomcu a grafické odlišenie nezaplatených hrobov v mape
- flexibilné nastavenie poplatkov za prenájom hrobového miesta a dĺžky obdobia prenájmu. Automatické upozornenie na nájomné zmluvy tesne pred vypršaním
- prepojenie s interaktívnou mapou pohrebiska - jednoduché vyhľadanie zosnulého na pohrebisku

Z pohľadu bezpečnosti údajov spĺňa PC program WinCITY Cintorín kritériá v zmysle zákona č. 122/2013 Z.z. Zákon o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a je použiteľný v režime „off - line“, t.j. aj bez nutnosti byť pripojený na internet. Všetky údaje získané pasportizáciou evidované v PC programe (údaje, fotografie, mapy) budú uložené na počítači, na ktorom je inštalovaná licencia PC programu a používateľ si bude môcť kedykoľvek vytvoriť archíváciu k danému dátumu.

2.7 Doručiť podľa dohody buď osobne alebo verejným prepravcom „Objednávateľovi“ papierové mapy cintorína, digitálne mapy cintorínov na nosičoch, databázy fotografií a databázy údajov z náhrobov s návodom na inštalovanie do programu WinCITY Cintorín<sup>©</sup>.

2.8 Nainštalovať program WinCITY Cintorín<sup>©</sup> s programovými modulmi Editor mapy a Editor fotografií, s databázovými údajmi, fotografiami náhrobov a digitálnymi mapami všetkých cintorínov, zverejniť údaje, digitálne mapy a fotografie na internetovom portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) a zaškoliť obsluhu.

*„Objednávateľ“ sa zaväzuje:*

2.9 Dať „Zhotoviteľovi“ k dispozícii relevantné podklady nevyhnutné pre vykonanie diela (najmä podklady k číslovaniu hrobových miest) a poskytnúť dojednanú súčinnosť.

2.10 Prevziať objednané a riadne vykonané dielo a programy v dohodnutých termínoch a miestach plnenia.

2.11 Zaplatiť „Zhotoviteľovi“ za vykonané dielo.

### **Článok 3** *Termíny plnenia*

3.1. Práce v zmysle znenia čl.2 Predmet „Zmluvy“ vykoná „Zhotoviteľ“ najneskoršie do termínu 6 mesiacov od nadobudnutia platnosti a účinnosti „Zmluvy“. V prípade dlhodobejšieho nepriaznivého počasia alebo vyššej moci (trvalé dažde, denná teplota pod 8°C, sneženie, snehová pokrývka, dlhodobý výpadok signálu GPS a pod.) môžu zmluvné strany po obojstrannej písomnej dohode termín plnenia „Zmluvy“ upraviť.

3.2 „Objednávateľ“ buď dohodne číslovanie hrobových miest pri konzultácii s geodetom (pred alebo počas merania aktuálneho cintorína), alebo do 10 dní po dodaní neočíslovanej („slepej“) mapy od „Zhotoviteľa“ vyznačí sektory a ich hranice a určí prvé hrobové miesto v každom sektore, určí smer a spôsob číslovania, alebo očísľuje celý cintorín sám. Ak „Objednávateľ“ prekročí dohodnutú dobu na číslovanie 10 dní, termín plnenia „Zmluvy“ uvedený v odstavci 3.1 sa predĺži o dobu číslovania mapy u „Objednávateľa“, najviac však o dobu 60 dní. Na základe dohodnutého číslovania potom „Zhotoviteľ“ vytvorí originálnu papierovú a digitálnu mapu s číslami hrobov.

3.3 Ak „Objednávateľ“ neočísluje mapu ani do 60 pracovných dní od jej prevzatia, „Zhotoviteľ“ očísľuje mapu a následne aj fotografie a databázu hrobových miest v programe podľa vlastného uváženia.

3.4 Termín inštalácie programov bude stanovený dohodou oboch zmluvných strán, najneskoršie však do 14 dní od uplatnenia požiadavky „Objednávateľom“.

#### Článok 4 Dodacie podmienky

4.1 „Zhotoviteľ“ dodá, poskytne alebo zverejní v termíne podľa čl. 3 „Objednávateľovi“:

- program WinCITY Cintorín<sup>©</sup> s nainštalovanými modulmi Editor fotografií a Editor mapy, databázami údajov o zomrelých, databázami fotografií a očíslovanými digitálnymi mapami na CD, alebo DVD
- digitálne mapy cintorínov vo vhodnom formáte pre program WinCITY Cintorín<sup>©</sup> na inštalačnom CD alebo DVD programu WinCITY Cintorín<sup>©</sup> v samostatnom adresári
- databázy fotografií náhrobkov na samostatnom DVD, prípadne v samostatnom adresári na inštalačnom CD alebo DVD programu WinCITY Cintorín<sup>©</sup>
- databázy údajov o zomrelých z náhrobkov na CD
- programový modul Editor mapy do programu WinCITY Cintorín<sup>©</sup> sprístupnený v programe WinCITY Cintorín
- programový modul Editor fotografií do programu WinCITY Cintorín<sup>©</sup> sprístupnený v programe WinCITY Cintorín<sup>©</sup>
- očíslované papierové výkresy cintorínov vo vhodnej mierke vo dvoch vyhotoveniach do formátu A0.
- zverejnenie aktuálnych fotografií zomrelých, digitálnej mapy a údajov o zomrelých, platbách, zmluvách na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk).

4.2 Záväzok „Zhotoviteľa“ dodať objednané práce bude splnený dňom potvrdenia dodacieho listu, potvrdenia faktúry alebo protokolu o odovzdaní a prevzatí diela „Objednávateľom“, alebo zaplatením faktúry.

4.3 Zhotoviteľ bude „Objednávateľovi“ poskytovať po odovzdaní diela bezplatné telefonické konzultácie po dobu 12 mesiacov od odovzdania diela.

#### Článok 5 Cena za dielo

5.1 Celková zmluvná cena za dielo je stanovená dohodou v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č.87/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 87/1996 Z.z. o cenách a pozostáva z cien za:

- a) pasportizáciu cintorínov, zber údajov z náhrobkov a fotografií náhrobkov a ich spracovanie a zverejnenie na internetovom portáli v zmysle znenia ods. 2.1 - 2.5 „Zmluvy“
- b) program WinCITY Cintorín<sup>©</sup> s doplnenými databázami (ktoré sa získali pasportizáciou), školenie personálu a náklady spojené so školením, inštaláciu v zmysle znenia ods. 2.6 - 2.8 „Zmluvy“.
- c) programové moduly Editor mapy a Editor fotografií v zmysle znenia ods. 2.6.

5.2 Cena za práce a služby v zmysle znenia ods. 5.1 písm. a), t.j. za pasportizáciu pohrebiska a ostatné práce a služby je stanovená ako súčin jednotkovej ceny (JC) za spracovanie jedného hrobového miesta (HM) a počtu hrobových miest. V kalkulácii celkovej ceny je uvedená kalkulácia vychádzajúca z počtu hrobových miest 1 600. Skutočne faktúrovaná cena bude závisieť od celkového počtu spracovaných hrobových miest, pričom jednotková cena za spracovanie jedného hrobového miesta je záväzná v zmysle predloženej cenovej ponuky.

Pre stanovenie jednotkovej ceny za spracovanie hrobového miesta je hrobové miesto definované ako objekt, ktorý pozostáva buď z jedného alebo niekoľkých hrobov usporiadaných vedľa seba alebo nad sebou (jednohrob, dvojhrob, trojhrob, viachrob, hrobka, urna ...).

Jednotková cena (JC) za spracovanie jedného hrobového miesta je **1,65 € bez DPH** (1,98 € s DPH)

V jednotkovej cene za spracované hrobové miesto je zahrnuté:

- digitálne zameranie polohopisu pohrebiska, chodníkov, budov, orientačné zameranie niektorých solitérov, význačných prvkov
- pripojenie mapy pohrebiska do súradnicového systému JTSK

- digitálne zameranie hrobov a hrobových miest s grafickými symbolmi urien, spevnených, nespevnených hrobov, viachrobov a projektovaných hrobových miest (grafické symboly podľa zavedeného systému TOPSET Solutions s.r.o.)
- číslovanie hrobov a hrobových miest, rozdelenie hrobov a hrobových miest do sektorov
- projektovanie hrobov a hrobových miest
- ostatné náklady pri meraní (geodet, figurant, cestovné náhrady, výpočty, spracovanie meraní, poštovné, balné a pod.)
- zber a prepis údajov z náhrobkov, vytvorenie databáz údajov do PC programu WinCITY Cintorín<sup>©</sup> a na portál www.cintoriny.sk
- zber fotografií z náhrobkov a vytvorenie databáz foto do PC programu WinCITY Cintorín<sup>©</sup> a zmenšených fotografií na portál www.cintoriny.sk
- ostatné náklady pri zbere údajov a zbere fotografií (pracovníci, cestovné náhrady, príprava elektronických podkladových máp na zber údajov, spracovanie)
- import dát, databáz a máp na internetový portál www.cintoriny.sk
- zverejnenie aktuálnych dát, databáz, máp, platieb a stavu nájomných zmlúv z pohrebísk Obce Nitrianske Pravno na portáli www.cintoriny.sk, ktorý je pre občanov voľne prístupný ako virtuálny cintorín
- inštalčné a archivačné CD, DVD médiá
- jedna pracovná mapa pohrebiska a dve originálne mapy pohrebiska vo vhodnej mierke do formátu A0. Pri veľkom pohrebisku sa pod pojmom pracovná alebo originálna mapa rozumie prehľadová mapa pohrebiska a (ak je to potrebné pre prehľadnosť) aj výtlačky jednotlivých zón pohrebiska s hrobovými miestami vo vhodnej mierke a rozlíšení. Napr. jedna originálna mapa pohrebiska môže pozostávať z prehľadovej mapy a napr. niekoľkých máp zón pohrebiska s hrobovými miestami
- telefonické, emailové a skype konzultácie, vzdialený prístup k PC programu WinCITY Cintorín<sup>©</sup>

5.3 Nadobúdacia cena za program WinCITY Cintorín<sup>©</sup> v zmysle znenia ods.5.1 písm.b)

Cena 165,00 € bez DPH (198,00 € s DPH)

5.4 Nadobúdacia cena za programové moduly v zmysle znenia ods.5.1 písm.c)

Cena 160,00 €/ jeden modul bez DPH (192,00 € s DPH)

5.5 Kalkulácia celkovej zmluvnej ceny za dielo:

a) Pasport. cintorínov Nitr. Pravno podľa ods. 5.2	1 600 hr. miest	á 1,65 €	2 640,00 €
b) Program WinCITY Cintorín podľa ods.5.3	1 lic.	á 165,00 €	165,00 €
c) Editor foto a mapy podľa ods. 5.4	1+1 lic.	á 160,00 €	320,00 €
-----			
Suma celkom bez DPH			3 125,00 €
Suma celkom s DPH			3 750,00 €

V celkovej cene za dielo nie je zahrnuté:

- geodetické práce nad rámec „Zmluvy“
- konverzia a párovanie dát z doteraz používaného evidenčného systému

*Pozn.1: V nadobúdacej cene za dielo je zahrnuté bezplatné zverejnenie aktuálnych dát, databáz, máp, informácie o zaplatení a stave nájomných zmlúv z cintorínov na portáli www.cintoriny.sk do konca roka 2016. Zverejnenie údajov na internetovom portáli na ďalšie obdobie po uplynutí bezplatného obdobia si možno zabezpečiť zaplatením ročného poplatku za zverejnenie údajov na portáli na základe „Zmluvy o zverejnení údajov na portáli www.cintoriny.sk“.*

*Pozn.2: V nadobúdacej cene programu WinCITY Cintorín je zahrnutá aktualizácia programu do konca roka 2016. Aktualizáciu programu na ďalšie roky (nie je podmienkou, je voľiteľná) si možno zabezpečiť zaplatením ročného aktualizáčného poplatku na základe Zmluvy o aktualizácii programov a systémovej podpore.*

### **Článok 6** Platobné podmienky

6.1 Fakturovanú cenu uhradí „Objednávateľ“ po doručení faktúry - daňového dokladu do dátumu splatnosti 30 dní od vystavenia faktúry uvedenom vo faktúre v pol. „Dátum splatnosti“.

- 6.2 Právo „Zhotoviteľa“ vyhotoviť faktúru vznikne po ukončení a odovzdaní celého diela v zmysle znenia čl. 3 Termíny plnenia a čl. 4 Dodacie podmienky.
- 6.3 Ceny uvedené v čl. 5 Cena za dielo sú platné do zmluvného termínu ukončenia diela uvedeného v čl.3 Termíny plnenia. Ak „Objednávateľ“ objedná ďalšie práce po predpokladanom termíne ukončenia diela, potom cena za dielo bude stanovená buď dohodou, alebo podľa aktuálneho cenníka platného v čase doručenia objednávky, resp. uzatvorenia dodatku k „Zmluve“.
- 6.4 Ak sa pred vystavením faktúry zmení sadzba DPH oproti aktuálnej sadzbe, bude celková faktúrovaná cena s DPH vypočítaná z ceny bez DPH a zmenenej sadzby DPH.

### **Článok 7**

#### *Povinnosti „Objednávateľa“*

- 7.1 „Objednávateľ“ zabezpečí voľný prístup na pasportizované pohrebisko pre pracovníkov vykonávajúcich pasportizáciu, ktorí majú k tomuto účelu vystavené poverenie od „Zhotoviteľa“.
- 7.2 Pred začiatkom meraní v teréne „Objednávateľ“ prekonzultuje so „Zhotoviteľom“:
- rozdelenie hrobov do sektorov
  - hranice sektorov, príp. chodníkov
  - spôsob a formu číslovania hrobov
- 7.3 „Objednávateľ“ určí formu odovzdania výsledkov prác.

### **Článok 8**

#### *Záručné podmienky, autorské práva*

- 8.1 Na vykonané práce poskytuje „Zhotoviteľ“ záruku 24 mesiacov od prevzatia diela, na program a moduly WinCITY Cintorín<sup>©</sup> tiež 24 mesiacov. V tejto lehote odstráni na vlastné náklady prípadné nedostatky reklamované „Objednávateľom“. Konkrétne záručné podmienky na program WinCITY Cintorín<sup>©</sup> sú uvedené vo Všeobecných obchodných podmienkach spoločnosti TOPSET Solutions s.r.o. (ďalej len „Všeobecné obchodné podmienky“).
- 8.2 Na výsledky prác má „Zhotoviteľ“ autorské práva v zmysle znenia Všeobecných licenčných podmienok na počítačové programy spoločnosti TOPSET Solutions s.r.o. (ďalej len „Všeobecné licenčné podmienky“).
- 8.3 „Zhotoviteľ“ uzavretím tejto „Zmluvy“ poskytuje jednu licenciu programu Obci Nitrianske Pravno. Obec Nitrianske Pravno môže program používať v rámci obecného úradu, podriadených organizačných zložiek Obce Nitrianske Pravno, alebo program poskytnúť správcovi cintorína - podnikateľovi fyzickej, alebo právnickej osobe.

### **Článok 9**

#### *Zánik „Zmluvy“*

- 9.1 Ak niektorá zo zmluvných strán podstatne poruší zmluvné záväzky dohodnuté v „Zmluve“, vzniká druhej zmluvnej strane právo na odstúpenie od „Zmluvy“ za podmienok daných Obchodným zákonníkom. Odstúpením od „Zmluvy“ nezaniká právo „Zhotoviteľa“ voči „Objednávateľovi“ na zaplatenie vyfaktúrovaných čiastok za dielo, alebo časť diela. Ak od „Zmluvy“ odstúpi „Objednávateľ“, stanú sa všetky jeho finančné záväzky voči „Zhotoviteľovi“ okamžite splatné.
- 9.2 V prípade odstúpenia od „Zmluvy“ jednou zo zmluvných strán bude „Objednávateľ“ povinný prevziať od „Zhotoviteľa“ všetky výsledky prác, ktoré vykonal „Zhotoviteľ“ do termínu odstúpenia od „Zmluvy“ a uhradiť ich ihneď „Zhotoviteľovi“ v plnom rozsahu v zmysle podmienok dohodnutých v čl.5 Cena za dielo a čl.6 Platobné podmienky „Zmluvy“. Ďalej je „Objednávateľ“ povinný uhradiť „Zhotoviteľovi“ aj všetky preukázateľné náklady a škody, ktoré vznikli „Zhotoviteľovi“ v súvislosti s plnením „Zmluvy“ alebo odstúpením od „Zmluvy“, a to od nadobudnutia platnosti „Zmluvy“ až do odstúpenia od „Zmluvy“.
- 9.3 „Zmluva“ zanikne zhotovením predmetu diela „Zhotoviteľom“ a jeho riadnym odovzdaním „Objednávateľovi“ a obojstranným splnením zmluvných záväzkov, a to tak záväzkov definovaných v predmete diela, ako aj záväzkov termínových, finančných a záväzkov vyplývajúcich „Zhotoviteľovi“ zo záruky. Vyššie uvedeným však nezaniknú autorské práva „Zhotoviteľa“ na dielo.



## **Článok 10** *Ostatné ustanovenia*

- 10.1 Táto „Zmluva“ nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle povinnej osoby, t.j. Obce Nitrianske Pravno v zmysle ustanovenia §47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a §5a zákona č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 10.2 „Objednávateľ“ písomne (listom, emailom alebo potvrdením na konci „Zmluvy“) oznámi „Zhotoviteľovi“ kde a kedy zverejní „Zmluvu“.
- 10.3 Zmeny a dodatky k „Zmluve“ budú uplatnené zásadne písomne a to dodatkami potvrdenými každou zmluvnou stranou.
- 10.4 Ak bude „Zmluva“ dotknutá v dôsledku legislatívnych úprav, zmluvné strany sa zaväzujú, že bez zbytočného odkladu uvedú jej obsah do súladu s novým právnym stavom písomným dodatkom tak, aby nové znenie ustanovení bolo čo najbližšie pôvodným.
- 10.5 Zmluvné strany prehlasujú, že ak sú, alebo sa niektoré ustanovenia „Zmluvy“ z akéhokoľvek dôvodu stanú neplatné, neúčinné, alebo nevynútiteľné, nebude to mať za následok neplatnosť, neúčinnosť alebo nevynútiteľnosť ostatných ustanovení „Zmluvy“.
- 10.6 Neoddeliteľnou súčasťou „Zmluvy“ sú „Všeobecné licenčné podmienky“ a „Všeobecné obchodné podmienky“. Uzavretím „Zmluvy“ sa zaväzujú zmluvné strany dodržiavať aj ustanovenia „Všeobecných licenčných podmienok“ a ustanovenia „Všeobecných obchodných podmienok“. Výnimkou z tohoto záväzku je zmena, rozšírenie, zúženie, modifikovanie príp. nahradenie znenia jednotlivých odstavcov „Všeobecných licenčných podmienok“ ich zmeneným znením v príslušných častiach „Zmluvy“ a jej prípadných dodatkov. V takom prípade má znenie „Zmluvy“ a dodatkov k nej prioritu pred znením „Všeobecných licenčných podmienok“.
- 10.7 „Zhotoviteľ“ súhlasí s tým, aby „Objednávateľ“ po odovzdaní a zaplatení diela vykonával extrakciu, reutilizáciu kvalitatívne a kvantitatívne podstatných a nepodstatných častí databáz zomrelých, databáz fotografií náhrobkov a digitálnych máp v programe WinCITY Cintorín<sup>©</sup>, ktoré zhotovil „Zhotoviteľ“ podľa „Zmluvy“.
- 10.8 Na zhotovené dielo bude mať „Zhotoviteľ“ až do úplného zaplatenia dohodnutej ceny za dielo výhradu vlastníckeho práva. „Objednávateľ“ získa od „Zhotoviteľa“ podmienené a dočasné právo používať dielo od termínu ukončenia a odovzdania výsledkov diela až do zaplatenia celej faktúrovanej čiastky podľa „Zmluvy“ za vykonanie diela. V prípade nesplnenia finančných záväzkov „Objednávateľa“ voči „Zhotoviteľovi“ nebude mať „Objednávateľ“ po termíne splatnosti faktúry naďalej už žiadne, a to ani dočasné právo používať dielo, „Objednávateľ“ bude povinný odstrániť nainštalované mapy, databázy fotografií a databázy údajov o zomrelých z náhrobkov zo všetkých počítačov, na ktorých sú nainštalované a vrátiť „Zhotoviteľovi“ všetky dodané dátové nosiče, príručky a papierové mapy, príp. iné dodané podklady. „Zhotoviteľ“ môže na zaistenie svojich práv použiť technologické opatrenie zakomponované do programu WinCITY Cintorín a „Objednávateľ“ prehlasuje, že s takýmto postupom súhlasí.
- 10.9 „Zhotoviteľ“ prehlasuje, že nie je si vedomý, že by aktuálna verzia internetového portálu [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) obsahovali skryté, nedokumentované funkcie, ktoré nie sú uvedené ani v návode, ani v používateľskej príručke, alebo nie sú uvedené ani vo „Všeobecných licenčných podmienkach“, a ktoré by boli účelovo a vedome naprogramované s cieľom akýmkoľvek spôsobom znemožniť alebo obmedziť prácu s portálom, poškodiť alebo modifikovať dáta
- 10.10 „Objednávateľ“ berie na vedomie a súhlasí s tým, aby aj po skončení platnosti „Zmluvy“, a to akoukoľvek formou zostali na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) naďalej zverejnené posledné údaje podľa ods. 2.5, ako aj digitálne mapy a fotografie náhrobkov, zverejnené pred skončením platnosti „Zmluvy“. „Objednávateľ“ prehlasuje, že tým nebudú porušené jeho práva na databázy údajov, fotografií a digitálne mapy a že ich poskytuje „Zhotoviteľovi“ na portál [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) bezplatne na neobmedzenú dobu na zverejnenie ako službu určenú občanom mesta a verejnosti. Ak bude zverejňovanie údajov z pohrebiska pasportizovaného podľa tejto „Zmluvy“ na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) dohodnuté podľa inej zmluvy, potom prestanú platiť podmienky zverejňovania dohodnuté v tomto odstavci.

- 10.11 Nároky za škody a vady v predmete plnenia, za škody z nedodržania záväzkov podľa „Zmluvy“, pokiaľ ich „Zmluva“ neupravuje, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a Autorského zákona.
- 10.12 Zmluvné strany prehlasujú, že si „Zmluvu“ pozorne prečítali, jej text im je zrozumiteľný, jeho význam zrejmy a určitý. „Zmluva“ je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, nebola uzavretá pod nátlakom ani v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
- 10.13 „Zmluva“ je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých po ich obojstrannom potvrdení si „Zhotoviteľ“ ponechá jedno vyhotovenie a „Objednávateľ“ tiež jedno vyhotovenie.

Prílohy: č.1 Všeobecné licenčné podmienky TOPSET Solutions s.r.o., verzia 2016.1  
č.2 Všeobecné obchodné podmienky TOPSET Solutions s.r.o., verzia 2016.1

V Stupave, dňa 02.03.2016

V Nitrianskom Pravne, dňa .....

.....  
Ing. Ján Vlček  
konateľ  
Za „Zhotoviteľa“

.....  
Ing. Jozef Balčírák  
starosta obce  
Za „Objednávateľa“

### Potvrdenie o zverejnení „Zmluvy“

Potvrdzujem týmto, že „Zmluva“ bola zverejnená v zmysle znenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) dňa ..... na webovom sídle „Objednávateľa“:

WWW.....

.....  
Za „Objednávateľa“